大正三年八月廿四日 第二千百八十三號 (月曜日)
Vol. 8 No. 2183 Monday August 24 1914

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣豫報 (午後五時迄)
▲本日正午二時の氣壓計 七十二度 (上)
風 微

大陸報

TEL Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 壹弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

帝國政府の獨逸政府に對し獨逸政府の回答せざりしに付き本朝廿三日後六時に宣布せらる (昨日正午發行號外再錄)

▲本日着電▼

歐洲電報

◎澳帝危篤說 (倫敦) エキスチエンヂ、テレグラムに達したる羅馬通信は澳國皇帝陛下は危篤に渡らせられ何時御崩御遊ばさるゝやも知れずと報じたり

◎澳軍塞境撤退 (ブエノスアイレス) 澳軍は露軍の前進に對し大軍を集中せんが爲めドリナ方面に於ける塞國侵入軍を撤去せんとす澳國には塞耳維征服の困難に加ふるにボスニア關係亦紛糾せんとす

◎駐獨大使代理引上 (倫敦) 日獨國交斷絶は極めて簡單に行はれたり獨逸外相代理は昨朝日本大使代理を訪問し膠洲灣引渡に關する日本の通告に答ふる必要なき旨を通じ旅券を渡したれば大使代理は公文書を合衆國大使に引繼ぎ大使館を引上げたり

◎獨軍ナンシー占領說 (巴里) 獨軍は佛市ナンシーを占領したりと流說本日巴里に傳へらるゝも未だ確報なし同市はメツツの南方三十五哩ミユルス河畔に沿へるミユスモツセユの主府にして獨境を距る僅に十哩ふ位し人口九万要塞の防備なし佛國の古都なり

◎白國の獨軍前進 (倫敦) 白耳義に於ける獨軍はリユクの南東方三十一哩なるバレンセンスに進軍中なり一隊はニノヴ及びクラムモンの道により一隊はハル及びブレーンルコムトの道より全速力を以て前進しつゝあり

東洋電報

◎日支電信斷絶 (東京) 日本支那間の電信は廿四時間不通となれり紐育を通じて傳へらる小雨となれり長崎上海間の海線切斷せるならんと信ぜらる

本社東京特電 (桑港新世界社經由昨日午後一時本社着)

◎日本の宣戰布告 獨逸政府は日本の通告に對し回答せざりし結果として兩國昨日正午より交戰狀態に入り午後六時に至り宣戰詔勅宣布せられたり東京市中にては群衆外務海軍兩省前に山をなし夜に入りて提灯行列をなす等示威運動盛んに行はれたり

◎膠洲灣降服勸告 日本天皇陸下は膠洲灣在留の獨人に對し直ちに降服すべき旨勸告せられたり

◎臨時議會召集 時局に關する帝國臨時議會は來る九月三日を以て召集せらるべく決せり

歐洲戰局と日本

▲膠洲灣砲擊說 本日東京來電によればやまと新聞號外は我艦隊が膠洲灣の砲擊を開始し海軍檢閲官は此報告の發信を許可したりと傳へたりと又哈爾賓通信は中止せられたりし西比利西鐵道による歐羅巴間の旅客輸送は開始の運となり多數の獨逸豫備は捕縛せられ西比利亞イルクツクに投獄せられ其或者は支那人を裝ひ支那國境内に逃走したりと報じたり

▲膠洲灣鐵道引渡運動 獨逸政府は自國の經營する膠濟鐵道の引渡を合衆國に交渉せりと傳へらるゝ然れども中なりし同國巡洋艦カイザー、エリザベスの武裝解除に同意したる爲め日澳國交の危機は遂に除かれたりと華府電報は報せり

▲獨逸大使出發 帝國駐劄獨逸大使は既に歸國の旅券を受取り來る廿七日出發のネツタ號或は廿九日出發のマンチユリア號にて合衆國に向け出發すべし獨逸大使館の事務は帝國駐劄米國大使ガスリー氏之を引繼ぎたり

▲澳艦の武裝解除 澳國は本日青島に碇泊なりし同國巡洋艦カイザー、エリザベスの武裝解除に同意したる爲め日澳國交の危機は遂に除かれたりと華府電報は報せり

▲獨逸豫備の捕縛 日本天皇陸下は膠洲灣在留の獨逸豫備は捕縛せられ西比利亞イルクツクに投獄せられ其或者は支那人を裝ひ支那國境内に逃走したりと報じたり

▲日軍の活動開始 日本の交戰區域は黃河の東方の支那地域に渉り同地方在住の獨逸人は直ちに日本の手中に陷る可く既に奉天大連地方在留者は放逐せられ天津在留者も亦近く放逐せらるる可し奉天駐在獨逸領事及滿州在住の同國人は退去の命を受け之に從はざる者は捕縛せらる可し支那官界にては日本が南滿州を占領するに至るべしと信ぜらる、日本軍の大部隊は宣戰後直ちに膠濟鐵道占領の目的を以て續々鎮南府に上陸しつゝありとは昨日北京電報の報ずる所なり

歐洲戰局彙報

▲佛獨軍戰況 英佛聯合軍はモンスよりルクゼムブルグの國境に至る大戰線に於て獨軍と衝突し到る處攻略的態度を出でたるが交戰尚數日に亘る可し、アルザスのポスジュに於ては佛軍はドノン及ヴーレスより退却しグランド、クーロン又ドウナンシーに始まる防禦戰線を占有せり

●獨白軍戰況 リユーネビユは獨軍の爲めに占領せられしが同軍は尚進んで激しくナムール要塞を攻擊中なりリエジユ要塞は今尚陷落するに至らず

▲獨露の戰況 露軍司令官ニコラス、ニコロヴイツチ大公は昨日報告して曰く去る十七日より廿日に至る四日露軍は東方普魯西の獨軍と奮戰し軍勢意氣軒昂の概を示せり其戰線は廿六哩に亘り退却せる獨軍はリック附近に集中せるが如く其一隊はウチルヘルムブルグ附近を掃蕩せる爲め附近の民衆は北方に避難せり、此戰役にて露軍は獨貨一万弗を沒收せり八月二十日に至り兩軍はガムビンゲンに於て衝突し露軍は獨軍の中心を衝き大砲數門を分捕りしが獨軍は死傷者收容の爲め休戰を要求せり廿一日の交戰も亦露軍の大捷に歸し敗走せるを追擊し多大の損傷を與へたりと

●澳露の情勢 澳境に於ては去二十日迄は重要なる交戰なかりき露軍はブルガデード及びラバルゼーより澳軍を一掃せんとせり

▲澳塞の戰況 澳軍第九十一、百〇二、百十及び二十八聯隊は全く敗走し第廿一歩兵師團長及第廿八聯隊長は戰死を遂げたり廿日の交戰にては澳軍九箇師團二十万の大兵より成り塞軍は遙か寡かりしに拘らず終に優勝を占むるに至れるなり塞軍の砲擊は頗る的確にて大に澳軍を惱したり

時局と加奈陀

▲議會閉會 時局の爲め開催せられたる加奈陀臨時議會は五日間の開會期を了へ土曜を以て閉會式を擧げたり總督コンノート殿下はカーキ色の軍服を召され臨御遊ばされ優渥なる令旨を賜ひ御遊ばされ優渥なる令旨を賜ひ

ボーデン首相は拜答を兼ね一同に感謝しジョージ、クラハム氏はロリエー氏に代り演說をなせり今議會に通過せる議案は軍資法相續限擴張等總て八件なり

▲遠征軍動員完し 去る土曜を以てヴアルカーテアに召集せられたる加奈陀遠征軍は晩香坡ウイニペッグ、レジャイナ、サスカツウーン、ムースジョー、エドモントン等其他各地司令部より夫々特別列車にて出發し既に昨日迄に一万二千、二十六個聯隊の到着を見たるが其多くはトロント、モントリオル、ハミルトン等主としてオンタリオ州の出征軍なり

●晩市遠征軍出發 第七十二加奈陀シーフオース、ハイランダー五百四十一名及び第一愛蘭輕歩兵三百六十四名其他合せて千〇三十二名の遠征軍は土曜午後四時半五時半の二回の特別列車にてウアルカーテアに向けレーピー停車場を出發したり

▲第二回出發 第六聯隊義勇兵北晩香坡工兵軍醫隊等及び美府軍一千名は本日又は明日を以て晩香坡を出發すべし

▲南晩香坡救恤金募集 南晩香坡自由黨員主唱となり來廿七日午前八時よりカーレンベルグ、ホールにて演奏會を催し所得を金都戰時救恤基金に寄贈する事に決定せり

◎外務省の返電 日本人會の邦人義勇兵組織に關し更に本朝外務省より領事館に左の電報到達せり

「歸後備の軍籍に有る者にして官職(准士官及下士を含む)を帶びざる時は歸化に依り國籍を喪失す」

右は國籍法第廿四條第二項に付當市領事館より外務省に向け確むる所ありたるに對し回答し來れる電文にして乃はち領事館の解釋としては「歸後備の官職を帶びざる者にして歸化せる者及其他の歸化邦人は義勇兵として從軍することを得るも歸化し居らざる者及前記歸後備の官職にある者は召集に應ずべし」

◎青山御所御改稱平 東京赤坂なる青山御所は嘗に赤坂離宮と御改稱相成るべき旨傳へられたるが同御所は昭憲皇太后御在世當時の御所として新く稱し來りたるも御百日祭も去月十九日濟ませられ同宮官側も三十一日限り廢止せられたる事とて青山御所の名稱も自然御改稱あるべき筈なるも明年四月十一日御一年祭迄は同御所内の權殿に御靈奉祀せらるゝを以て御一年祭と共に御靈代を宮中皇靈殿に奉遷の後ち青山離宮と御改稱あるべきかと傳へらる尚又たる

◎米哇の日獨汽船 布哇特信によれば東洋汽船の南米航路船筑洋丸は去る火曜午後横濱に向け出帆したるも獨逸軍艦危險の爲め翌日再びホノルに歸航し北獨逸ロイド會社汽船ポムマーン號は瑞典汽船と偽りて海上の危險を避け東洋より回航目下ホノル港に避難中也

●堀領事歸朝期 堀領事は來る卅一日午後當地を發しタコマより大阪商船かなだ丸にて歸朝すべしと

●阿部領事來晩期 新任阿部領事は明後廿六日午前十時シーピー列車十三號にて當市着來任の筈なり

◎鮭漁日報 昨日ペーリングハムは九百アナコーツ二千五百總てトラツプ網フレザー本朝不漁本流ノースアームは平均各艇八十に達せず小數の者は小群來に會し八十乃至百を獲たり上流は平均廿乃至五十尾カスケーバツスは平均僅かに十五尾を獲たるのみ

◎樂會 新舊領事送迎會打合せの爲め委員は本夜日本人會事務所に協議する由

●個人往來 堀領事は今夕美府へ赴く第△潮晩中の山縣繁三氏一昨夜歸央

●寄附 ヒツプスの矢田氏一家より國民學校へ金五弗を寄附せりと

◎戰爭と物價(上)

△砂糖と麥粉の暴騰 本月三日號外を以て英獨開戰の報傳はるや昨年以來沈滯に陷りつゝありし商況は俄然として活潑となり相場は暴騰に次ぐに暴騰を以てするも尚買方の勢凄しく卸商は如何にせば此病的なる商業興奮を調節し得るかに焦慮する有樣となれり、八月七日に至り卸商は此恐るべきパイイング、パニツクを沮止する策として顧客に對し砂糖、コフフ、雜貨、チーズ、燻肉及びラードは爾後總て現金取引たる可きを通知し以て其法外なる見込買と相場の暴騰とを喰ひ止めたる程なり、而して今回相場上騰の原因は第一戰時需要品たるが爲め或は航海の不安金船舶の不足は勿論戰時保險料の增加交戰國及び其附近よりの輸入杜絶或は戰時稅の賦課等合理的のもの、第二は所謂人氣相場とも言ふ可く戰爭永續せば必ず物價騰貴すべく否或品物の如きは絶對に買入不可能なる可しとの恐れより買占をなす者にて不合理の爲に殘留すべしと解せらる

砂糖	八月三日 四・五〇	八月廿一日 五・八〇
麥粉	八月三日 六・二〇	八月四日 七・三〇

砂糖が四日目に突然六十仙に上騰するや各商店競ふて十俵十俵の注文をなし製造會社も供給に應ずる能はず二日間は商賣中止の有樣となりしが恰も卸商の繰出せる現金取引實行の應急策にて漸く買方の腰も挽げ一時平穩に歸し廿一日迄五弗十仙を持續せしが戰時稅一片に就一仙を騰せらるゝに至り更に七十仙に上騰せるなり、

麥粉は表示の如く三日間に實に一弗十仙の上騰を見るに至り晩香坡に製造場を有する者の外は今尚品切の有樣なり、然れども加奈陀には原料の小麥の供給充分なりとの見込より相場は七日以來七弗三十仙を持續し居れり、茲に特記すべきは麥粉の相場が一弗十仙の變動を來すが如きは未曾有の事に屬し過去四年間の高下は五仙十仙にて異常の變動と雖も十五仙を超へたる事なく砂糖は十仙迄の變動を規則とするものにて今回の如く一時に六十仙七十仙といふが如き暴騰を來せるは實に空前の事なりとす

本紙欄外に重要記事あり

ルーム月參弗 御希望の方は左記御申込あれ
パウエル街二三〇 關根金物店

定
一、壹日宿泊料金壹弗 但食事付
一、壹ケ月宿泊料 金拾五弗以上 但 食事付
一、月極宿泊料勘定は一週間以内に申受候
右八月十五日より實行仕候
美市旅館業組合

今般都合上メーン街商店を閉店致候に付爾今事務所をハリス街二四九に轉置致候就ては總て從來の商業關係及び貸借は同事務所にて處理致すべく候に付此段廣告候也
追て同商店商品全部及び附屬品悉皆御希望の方有之候はゝ前記の事務所へ御來談被下度候但し價格は仕入原價の半額にて尤も代金仕拂方法は如何樣にも御相談致すべく候
晩市ハリス街二四九
根來事務所

▲廣告▼
自、赤スプリング大々的に月曜日(廿四日)より買ひ入れます
ローヤル漁業會社
スチプストン
ガフジョージキャナリーオープ

要だより
消極政策を難ず
…仲小路廉氏談…
在京特派通信員　山本　礁波

我が財界は明治二十七八年戰役に依りて大膨脹を來し、更に三十七八年役に依りて一層の膨脹を來せり、是に於て政府は鐵道を國有し專賣法をも設け、非常特別稅をも徵し增稅をも設けたりしなり、當時非常特別稅は滿一ヶ年を期したるものが今日尙ほ國民に負擔せしめ居る次第にして、局外者より觀れば誠に不都合なり、併し乍ら政府當局者としては常ふ國民の負擔輕減を欲したるも、已むを得ざるものありて然りし也。

然りて政府は此の間に外債を募れり、其の結果財政の膨脹に伴れ兌換券も增加し、物價の騰貴を來し、輸入超過の爲め正貨流出の大なるを來し、稻作頗る良好にして堅伸びと株張りと共宜しきを得北陸一帶昨年の豐作に準ずべき豫想をなし居れるも熱心に驅除方法を講じ居るを以て左のみ恐るゝには足らざるべく螟虫の如きも各地方に發生せるが亦憂慮する程あらず而して本年の暑熱は例年に類なき烈しさの由なれば地方に依りては渦水を訴ふる所もあり從つて稻作頗る良好にして堅伸びと株張りと共宜しきを得北陸一帶昨年の豐作に準ずべき豫想をなし居れるが何分米價の低廉甚だしく現今の地賣値一石十二圓八十錢位なれば本年の大豐作に依て又々米價の暴落を見ずやと農家は一面の豐饒を喜ぶと共に內心戰々兢々たるものあり云々

◉生糸運絡輸送の好成績

去る五月より實施せる西伯利亞線經由歐露行の生糸輸送は非常の好成績にて從來橫濱より海運に依り莫斯科へ輸入する場合は早くも四十日遲きは六十日間を要したるに鐵道輸送開始以來の成績に依れば平均二十二日間を以て莫斯科に到達し居れり

◉外資輸入絕望

歐洲列國の關係日日險惡に瀕しつゝありて金融株式兩市場とも甚大なる憂慮を以て滿され睹有價證券は連日低落し金利は暴騰の一方にして英佛獨伊の諸國は一齊に金利の引上をなし各銀行は盛に取付を過ふるもの多く爲に經濟界は大混亂をなしつゝある狀態にして過般來より我勸銀、東京市、滿銀、東拓其他二三の外資輸入計畫も爲めに全く絕望に歸して今後の形勢如何に依ては何時經濟界が順調に復するや否やその時期さへ判明せざるに至りたれば我外資輸入に對しては大に悲觀せられつゝあり

日本近信　七月三十日

◉北陸の農況有望
▽森農商務技師談

今次視察に向ひたるは主として富山、石川、新潟等の北陸地方病虫害狀況踏査に在りしが一般に被害程度尠く只富山縣の浮塵子は稍猖獗を極め居たるも熱心に驅除方法を講じ居るを以て左のみ恐るゝには足らざるべく螟虫の如きも各地方に發生せるが亦憂慮する程あらず而して本年の暑熱は例年に類なき烈しさの由なれば地方に依りては渦水を訴ふる所もあり從つて稻作頗る良好にして堅伸びと株張りと共宜しきを得北陸一帶昨年の豐作に準ずべき豫想をなし居れるが何分米價の低廉甚だしく現今の地賣値一石十二圓八十錢位なれば本年の大豐作に依て又々米價の暴落を見ずやと農家は一面の豐饒を喜ぶと共に內心戰々兢々たるものあり云々

大工
バウエル街三五七
重井、福島、上野
電話シー三九五七

玩具類
並に組茶器
及び神佛器各種
御宮造花
石澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア三八一
郵函一七六四

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
葬儀社
ペンダー街三〇五
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

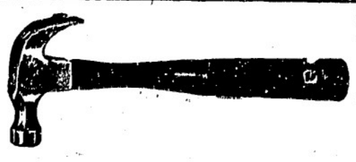
ISOMURA　YAKUHO
イセ　リスコ　品　粧
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絕なり
ホテル　ウオールド
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
電話シーモア三七八八
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一　電話シー一三五三
大正堂藥舗
公認米國藥劑師　フレザー藥店日本人部主任　水野久三郎


ロッグ山用品
開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスチングス街四五）

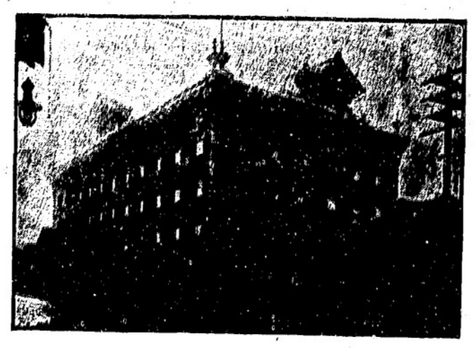
新刊
折にふれ　新渡戸先生著
明治勳臣腕白物語　後藤矢峰著
蛙のはらわた　中村進午著
へちまのかは　杉村楚人冠著
鈍語　澁川玄耳著
紅あざみ　尾嶋菊子著
人生此れ戰場　井上圓了著
文は人なり　姉崎嘲風著
高山樗牛と日蓮上人　姉崎正治著
世の中　三宅雄二郎著
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア二二六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕
金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
晩香坡市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア九六六

書籍類
新刊雜誌郵送無料
御菓子
御銘茶
くずもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話バイ七七一


定期預金
貯蓄預金
日本送金
貸附金
年六分
年五分　貯金箱　御貸し申上候
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ふ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務總賣御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄

日本送金
締切日
カナダ丸便　八月廿九日
丹波丸便　九月五日
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
梅印　松印
ぬかつき純良白米
最上すし米　竹印　特等米
極上米
本年も例年の通り夏季消毒執行免除を受け候香味優良の白米を以て御需めに應可申候間何卒御愛用の程願上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St.,　Vancouver, B. C.

中島醫科醫院
本風呂

○日本郵船會社
出帆豫定
伏見丸　八月廿六日
安藝丸　九月九日
○北方行
ペンチネア號　每火、午后十一時
カモソン號　每木、午后九時
○湘戸內行
コモックス號　火曜日、木曜日、金曜日
カウチャン號　月、水、土曜日
○シアトル行（直航）
每日　午后十一時　土　同十一時四十五分

講談

河内山宗俊

第二十四回　本社員速記

折柄早くも河内山は懐中より腰物を出して腰に挿しズイと入り來る姿を見れば先刻墓參をした伊勢屋萬兵衛の縁者の者でございますから是れはと上人も延清も驚きました　宗『法華、其方豫て此の延清を姿に儀き出家にあるまじき擧動をなす山早くも上に於いて目を着けらるゝところとなり出家を探るには坊主でなければ車面倒と内命を蒙り御寺社來行より隠密として此方に仰付られたのだ最早逃れぬところだ、觀念を致せ縄打ッて引くから』ガタ〳〵剛者は震へ出して　和尚『ド何卒た慈悲を以ちまして』と延清は河内山の袖に縋るを　宗『宜い後は憑いとは背かず極ッて居るサア細に掛れ』法華上人も色蒼冷め　和尚『何分にも何うかた見逃しの程を』と懇る〳〵立ッて參り手箱の中から何程かの金子を出して河内山の袂へ密と入れました、河内山は密と手を入れて探りながら　宗『ムー夫れでは愚僧に莊金を出すから此度の所は見逃して呉れと頼むのか　和尚『此後は屹度心を改めまして所かる賤落の車は致しませんから何分にもた早逃しの程を願ひまする　宗『拾億き難き其方なれど出家神道を致せし者頭ひて罪に落すも役人たるべき者の本意にあらず、それ程頼むなれば此度の所は見逃して遣らぬでもないが、けれども夫れでは此方の目前に於いて是れなる延清に離縁狀を書け、夫れを機として御寺社來行の方へは然るべきやう計うて遣るから　和尚『左樣でざごりますれば此所にて隠めますから　延清『アノた上人樣、夫りや貴方餘りでございますよ　宗『馬鹿な事を申せ汝一ケ寺の住職たる者を墮落せしめ淫生の道に引入れて甚だ不都合極まる奴、坊主は是れ滑居氏と申して所謂世捨人である左樣な者に淫らな事をして餘りとは何だ、然らば汝日本橋の上に於いて三日の間晒されて多くの人に顔見られ恥を掻いても苦じないか　延清『夫れでも貴方……　宗『エイ黙れ、役目に私はない懐密を以ッて許して遣れば可いかと思ひ、否な鼻擘を出すとは不埒な奴だ、サア身と一緒ぁ引立てるから愛れ』其のうちに法華上人は離縁狀を認めまして　和尚『是れで宜しうございますか　宗俊は手ぁ取ッて一通り讀下し宗『諾し、斯く話の決ッた上は豊夫今後彼是はあるまいな　和尚『決して彼是はございません　宗『其樣なら可し、サア延清、エイ何をシクく泣くのだ天下の罪人となるべきところを格別の情を以ッて助けて遣れば有難いと思はんければならん、夫れにメソ〳〵と泣くと云ふことがあるか、サア行け』

◉食料品◉果物
並に和洋菓子類
晩香坡市メイン街二〇八
クインス、グロサリー
田川商店
電話シーモア一二五五七

◉洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
晩香坡市ランスダウン街二六〇

▲御手輕料理
並にそし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

丁寧堅牢迅速は當所の特色
靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店

御菓子製造
並にせんべい
御小賣
祝もち
バウエル街三五五
林與惣彌

東郷ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

旅館開業
今般左記の場所に旅館開業仕り尚御望みに依り御賄も安價に可仕候間何卒御愛顧の程奉希上候
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四

めし、鯖すし、どろゝ、どんこ
千鳥
電話二六九九

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

晩市メーン街二二八
寫眞
有門寫眞館
ステブストン市ステーション隣り
同支店

晩市バウエル街二一七一
なんでもある店
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

職業周旋
通辯代書
晩香坡市ゴーア街一二八
晩香坡
日本桂庵
電話シーモア二一〇一

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二六四
電話バイ四九九
堀善商店

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五
松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド二六四エル

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

太平洋郵船
日本郵船
生命保險代理
切符取次
主管
阿部松之進
バウエル街三九一
電話（シ七一二二）
郵函（一三五六）

ステブストン代理人
吉田慎也
電話（八）郵函（一八〇）

手輕料理
並にそし
メイン街二六二半
ひさご
電話（シーモア三九九八）

和洋雜貨食料品
並にエキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

和洋食料品
右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
稲田商店
ベービュー二四六三

御手輕料理
並めしすし
バウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

御てがる料理
並にめしうどん　そば
バウエル街二二八
新山吹
電話シーモア一三四六

石碑、圍ひ石
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話フェヤモント八一〇）
Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

理髮店
取扱
◀嚀叮▶
貸ムール
◀室内清潔▶
晩香坡三〇九
電話シ八七三一
バウエル街
中川床

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師（駿田二三、尾家朋三）
日本人メリチスト教會
白人教師ハ・トレンデル、其他數名

一回七仙五厘
めし調進
○万
電話シーモア四三九八

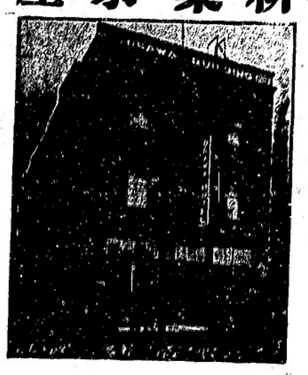
手輕料理
並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

新築家屋



グランドトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

シーピー鐵道働き
▲ギャング▼
▲セクション▼
▲シロップ▼
▲ボーター▼
大募集
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

電話八九九一

氷
晩市バウエル街二七〇郵便支局横
いさみ
電話シーモアー五三八

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

ゴム鑛製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きら〳〵裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中村出田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B. C.

●玉突場
●豆腐製造
●果物煙草類一切
新西院市コロムビア街八六五
廣瀬兄弟會商
電話六二七　郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記シンキー

ローズバンク
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松
牛乳屋

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

美領加糸陀グランドトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會

コムクラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社
瀧船切符取次販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一二三一　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

東郷洋食店
ルーム貸
月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
增田淺次郎
電話六二七　郵函四三二

和洋
食料品
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

氷
しるこ
あづき
宇治
外御好により調進
いなりもり
さらく
バウエル街四二一(舊林家事)
電話 ハイランド一〇一八

電話にてお呼び下さい
すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ専門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

和洋食料品一切其の他雜貨
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

和洋雜貨
食料品一切
右料々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
(電話シーモア二四一三)

英語教授
晩市東カドバ街五六二
(ロヤクソン街及カドバ角)
日本報公會英語學校
ミス ポーター
本校は暑中休暇なし

御手輕料理
うどん そば し
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上雨物店跡)
仕出し
其他

くつわ
電話シーモア 三八二七

御旅館相模屋
内外輸送
流車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 **青木米吉**
(電話二二五 郵函一五二)

營業品目
○鋪物 ○乾物 ○雜穀 ○生物 ○醬油 ○醬油 ○絹布
○銘茶 ○海產物 ○米穀 ○文房具 ○漬物 ○藥 ○味噌 ○化粧品 ○菓子 ○小間物 ○雜誌 ○大工道具 ○荒物 ○陶器 ○綿布 ○服物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

南京料理
並にそば
其他 **仕出し**
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

書籍類及雜誌一切
並に御子供乘用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
The Thomson Stationery Co.
書籍店

品質住良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店

○婦人子供 **衣服**
○同附屬品
○ボンネット
○**きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

水バイプ流し取付
又は**設計等**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリュー **ブラウン**
(電話シーモア七七〇)
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

日出旅館
流車、汽船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンス ルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B. C.

今川商店
内外食料品
雜貨
物産
電話バイ二七五
主 今川金松
バウエル街五四五

ドライグッズ専問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇
絽綱、ヘレン綱、曳綱、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候
ワター街六八 電話二四二
イー、リブセット

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dumlevy Ave
(電話シー五三八三)

新鮮ミルク
ライセンス 第廿四號
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋**雜貨食料品一切**小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ユービ二二一二
小西商店

かまぼこ
糸こんにやく製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
ダンレビー街一三五
板熊

御飯うば並に**餅賃搗**
祝もち
バウエル街四五一
電話ハイランド一五〇九
江州屋

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
電話シーモア 一三九六
谷口熊太郎

男女**洋服裁縫**
(電話三六七)
バウエル街四一七
芦川助次郎

和洋**雜貨食料品一切**
金物類式 **陶器類一切**
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話 ハイ三三七郵函一〇二三

南京料理
うどん そば
御手輕
バウエル街三三三
御料理
山科亭
電話 二七七九

和洋雜貨食料品
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
並に精米業
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

K. ORIDO
1108 Pender St., W.
VANCOUER, B.C.
レキス商會代理人
晩市西ペンダー街一一〇八
南側二階
電話シーモア五五〇
ドレス婦人服裁縫
折戸康次
折戸しげ

◎中國上米卸小賣、賃搗き仕候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ランドイ
四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
料主 酒井鶴之助

肖像專門
西ヘスティングス街三〇三
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

南京料理
並にそば
バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
電話フェアモント二〇七三

晩市バウエル街三二九
電話シーモア一八九八
錦新樓

▲パーテーは特別の御相談に應じ申可候
▲電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候

シーピー汽船
ビーシー州沿岸
○ビクトリア行
午前十時半、午後二時(毎日)
同十一時四十五分
○レヤートル行
午前十時半午後十一時毎日
ユニオンベー バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
○ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前十時(水) 午前八時(金)
○プリンスルパート、アラスカ行
毎土曜日午後十一時
○プリンスルパート
グランビーベイ行
午後十一時(毎水曜)
○ナヽイモ行
午前十時 午後六時半毎日
○ガルフ、アイランド方面
午前五時(毎火金曜日)
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘスティングス街四三四
シター旅客代理店
ゼーモーオー

內外食料品
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU-SHA
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居ればお送金等に最も便利なり
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

雜貨商
バウエル街三三三
松商會
電話シ三二六四

●**金員貸與**
●**代辯事務**
●**歸化証下附請願**
●**對白人交渉事件**
例へば鐵道若くはソーミル
●**就働中負傷**したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ゑ應ず
電話三八八六
永尾事務所
バウエル街二四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ二六四八(自宅フ三三)(郵函一〇一五)

●**迅速叮嚀本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
【電話シーモア七三〇五エル】

晩市バウエル街二三一
電話シー五二四二　郵便九三四
地所賃貸
佐伯事務所
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.

寄會用者は御便利を計り
御用邊可仕候
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

バウエル街三九六
日加銀行
三階百十三號室
電話シーモア三六一八
野尻醫院

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三一六
ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

内外科
耳鼻咽喉科
ドクトル
晩市バウエル街三六六活動寫眞館
三階（電話シーモア六三二四）
田中榮之丞

内科　小兒科
アレキサンダー街三一〇
長崎醫學專門
醫學士
電話シーモア七六七三
守儀一郎

齒科
ナカゴ大學
齒科醫學博士
バウエル街二五三、六號室
電話シーモア一七三九オー
谷内兼松

バウエル街三九一
加奈太新報社
二階十九番室
醫　石原明之助
電話シーモア七一三

古物新物雜貨
バウエル町一七〇
鍾田商店
室内清潔、室代低廉
メイン街九五八　リ、ー旅館

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
田邊よし子

内科　小兒科
晩市バウエル街四三九内田旅館
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五
毎日曜日スタンストン根原宅氏へ出張す

○同上（ビクトリア行）
八月廿五日
九月八日

バトリシヤ號　毎日前十時　后六時半
○シオン、コモックス行
毎木　前醫士　郵醫　四二四十五分

毎日　午前十時半　午后二時（同港經由シャトル行）
午后十一時四十五分

毎日　○シービー鐵道東部行
午前七時、八時十五分
午后三時、八時半

バウエル街日加銀行三階　二〇六
米國齒科醫學士
●電話シーモア三二八三●
中島正一

◎合衆國に及ぼす戰局の影響（一）

—主なる米國新聞の所論—

歐洲に發生した戰局よりする合衆國の利害關係は幾多の方面に亮ふことが出來るが盡し其根底の最も廣く渉つて居る事實は合衆國が歐洲移民より成立つて居ると云ふ件である。ト或論者は道破した。大統領も此點では餘程心配して米人は何所までも米人たるべし、其所にアイリッシ、アメリカンとかヂャーマン、アメリカン等の區別の有り得べきものに非ずと說き國民の結合を慫慂した。平時にあつてはメルチング、ポットなぞと謂はれて居る米國も一朝非常事發生の幕となるや大統領の注意を促すやうな形勢を豫示するとはメルチング、ポットの効力聊か疑はれて來る譯である。米國の有識階級が內々此問題を重視して居るのも無理はない所で別の方面では。戰爭勃生と共ゐ紐育サン紙は曰つた、『合衆國は海外の浪費と破壞とから或程度まで確に苦惱を背負ふであらう、併し最悪の當面から孤立することに於て永久の滿足の基因を贏ち得るだらう』と、而して多數の米國紙は義務と機會を說き米政府及び米國實業家は宜しく歐洲が戰局の爲に廢棄したる世界商業を引受くべきである。此事ゐ就ての紐育サンの論旨は『世界の寶島を引受けると云ふ事は彼の曾て一度晋等の時りであり夫より退步の城に墮ちたる吾が海運の復活を意味するものである』と云ふのであつた、紐育に於ける他の新聞紙も『世界的市場を獲得すべく米國製造業者にとりて眞に絕好の機會である』と論じたものが少數でなかつた。

『英國、獨逸、佛蘭西、露西亞、澳太利匈牙利、白耳義其他關係國の精力と財源とが戰爭の爲に指向けられる間に矢張り世界の需要は供給されなければならぬ』

『吾國は局外中立の位置にある、吾等の商業と製造業とは妨遏を受けない、吾等に向つて需要さるゝ所を粗かにしないことは吾等の義務であり又絕好の機會であると云はねばならぬ』

『米國の製造業者は今や南米、亞細亞、阿弗利加其他の局外國と末長き貿易關係を取結ぶことが出來る』

斯の如きは何れも紐育の新聞紙に現れた大体の論旨なのである、今次の戰局と共に米人の狙つて居る所も略々察知すべしである。

◎日米瑣談（二）

志賀刈川

然るに日本使節の一行中、正使新見の從臣玉蟲館は流石は儒者たり又明治維新の際會津落城の時切腹せし程の眞面目なる人なりければ彼は此間の消息を悟つた、其日記中に『（西洋人は）事あれば各々力を盡して相救ふ事、凶あれば涙を垂て悲歎す我國とは相反する事共なり……（我は）凶事ありと雖も悲歎の色を見せず大に彼と異なり……然らば禮法嚴ゐじて情交薄からんよりは寧ろ禮法薄く共、情交厚きを取らんか予敢て夷俗を貴むに非ず當今の事情を考へ自ら知らるべし』と掲げ彼は西洋道德の根抵は『同情』即ち『愛』に存することを悟り得たのである、西洋道德の根抵は同情即ち『愛』に存することを悟り得たると同時に日本人の大短所は『同情』即ち『愛』の念に最も欠乏することを悟り得たのである、之を要するに日本人にして大に世界に爲す有らんとするには此間の消息を大悟一番せずんば世界何處に到るとても所謂排日問題は起るべきものである

山鳥の尾の長き姓名にて思ひ出せば今より二十七年前予が濠太利及新西蘭旅行中、當時日本人とては殊に物珍らしく行く處に彼國人は群り來り、先づ予の姓名を問ひシゲタカ（ジューコー）シガと答ふるや彼等云ふ長き名なる哉、日本の母は此の如き長き名を其兒ゐ附くることかと、時ゐグラッドストーン英國に首相たり依て予は君等の母國の首相はウイリアム、イーワートグラッドストーンと呼ぶ、英國の母は予の母よりも更ゐ長き名を其兒に附くることかと青山（シドニー附近の勝地）の一ホテルに一泊するや彼國人又來り、予が耐軒詩草を讀み居れるを見日本の詩人の名を問ふ、予は口に任せてカキノモトノヒトマロと答ふ彼等云ふ長き名なる哉と、予答ふ英國の文豪トーマス、バビントンマコーレー將たウイリアム、メークスピースサッカレーと何れが長きやと、彼等聞き了り問ふ、君は英國に於て教育を受けたりやと予答ふ否日本のみにて教育を受け、海外に旅行するは今回を最初とすと彼等問ふ然らば日本には君の如き智識を有する者幾人かあると、予答ふ此の青山の石よりも多しと、彼等口々に叫ぶ驚くべき國なる哉と、彼等は當時日本人を見ることを恰も今日吾人がアイヌ（北海道土人）を見る如くであつたのである

寄書

◎歐洲の戰禍と日本の立場（二）

カンサス市　高橋清輔

だが單に小さい領土のために日獨戰爭するのは餘りに犧牲の過大なるを思はしむるのである、今日の日本の國情は資金を要する支那に領土を擴げるよりも寧ろ滿洲、南北米に向つて移民を送込むのが急なのである、歐洲ゐ戰雲が上つて此方歐洲移民は全く杜絕されたのである、杜絕されたのみならず南米北に於ける歐洲人は本國より召集令あつて歸へるもの數万の多きに達したのである、此過急な勞働者拂底より被る米國の生產力は日に衰へてゐるのである、だから日本は此機會を利して移民問題を解決せねばならぬのである、現今日本の歐洲貿易は合衆國を經て漸く其餘命を繋いでゐるに過ぎない、一兩日前日本の生糸が米國を橫斷して英國に輸出されしを見ても明である、然るゐ日獨戰爭が已むを得ずとせば米國航路も一時阻止せらるゝやも知れない、獨逸の軍艦が米國西沿岸ゐ迂回してゐる、若し海外貿易を犧牲をする事になると日本の經濟界は一大恐慌をきたさねばならぬ、

支那人を恐怖せしむるとか支那人の猜疑心を高めしむるのは日本の本意でない、寧ろ歐洲の紛亂を利用して支那と一層親しく近づくのが本意であらうと思ふ、平時歐米列强に氣兼ねをしてゐた我外交は戰場に乘じて回復せねばならぬ、

■大陸異聞■

▲ミゾリ州聖ヂョセフ市の肉屋で墺太利人なるアセンダ、ルツヒの妻はメリと云つて塞耳比亞人であつたが今度の戰爭發生と共に妻女は三人の子供を連れて亭主の家を出てしまつた、亭主は子供だけは取返したいと思つてサーキット、コートへ起訴したが女は曰く亭主なんかよりも國の方が氣になりますコンナ場合に敵の人間を亭主なぞにして默つて暮して行けるもんですか

▲南米のミセス、イサベラ、ララは此程紐育に着いた、年は七十六だが氣は未だ若く何しろ南米一の金持女だから旅行も贅澤なもので同行の友人を十二人引連れナースを六人、侍女を十五人つれて居た、彼女の收入は一分間に五百弗に當るのである

沈滯してゐた我海外政策は此機を得て機敏に運ばねばならぬのである、かく論とても私は非戰論者ではない、寧ろ避戰論者である（八月十五日）

片言集

△英吉利海峽トンネルの問題は誰も口にする者が無くなつてしまつた（スプリングフイールド、レパブリカン）

△遠からず詩人キップリング亦復活するだらう（ボストン、トランスクリプト）

△海牙に於けるカーネギーの平和殿堂守護の爲に海兵を上陸させる必要が起るかも知れぬ（インデアナポリス、スター）

△軍備撤廢談を歐洲に聞くことは亦遠い將來のことゝ成つたらしい（ボストン、トランスクリプト）

△千九百十四年の戰爭のモデルはセルフ、スターターである（インデアナポリス、スター）

△而してルーズヴエルト大佐は太西洋の此方にあり（華盛頓、ヘラルド）

●新入維持會員人名（六五）ステブスト

△野田吉松△四村長之助△永田長吉△永田長之助△四政吉△中津常吉△中島萬和△名田圖造△野田長藏△中野定吉△西卯之助△中津吉太郎△中津文太郎△西庄一

▲花は折るべし傷く可らずだ女と許すも差閊ないが道樂や慰さみに色戀をするのは慎しまなくてはなるまい（一青年）▲捨伏頓の或男は自分の惡事を棚に上げて他人の事を投書してそれで滿足してゐる甚だ怪しからん奴だ今に姓名を素破拔くぞ（通信生）

●忙中閑話

◎獨逸の活動寫眞壓迫　獨逸首府伯林の警察署にては從來活動寫眞檢閱料としてフ井ルム一枚に對し原價の二割五分に相當する金額を徵集し來りたるが今回此檢閱の範圍を擴張し新フ井ルムに對しても各興行毎に同額の檢閱料を納めしむることせり之が爲め檢閱料は一年の純益に對し平均七割强に當り各寫眞館は到底營業を繼續し難きより獨逸は勿論米佛伊各國のフ井ルム製造業者は茲に檢閱拒絕の同盟を結びて警察の橫暴ゐ聞ひんことを申合せ之れと同時にフ井ルムの製造元なる米佛伊三國の駐獨大使は獨逸政府に對し强硬なる抗議を提出し外交問題を惹起するに至りたるが戰爭嚴の爲に如行なる成行となりしか

支那料理!
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
▲而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

蛸の足
開き鱈
胡麻油
糠付白米
土生姜
山椒粉
時雨蛤
いさゞ豆入鑵
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二二三、二二九
（電話シーモア三五九七）

新西院に御出でになりましたらば御食事は必ず**玉置洋食店**でなさい味はよくつて給仕は親切丁寧です
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろしし

◎玉　塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

●時計販賣
●附屬品
●修　繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話　ハイランド　一一六

弊靴店今回御出働各位の御便利を圖り店內に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ゐ付御希望の諸君は御住所姓名を記し御申込度下候

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九（ヴレセルト二階）
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

特別大勉强
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▲
▲蓄音機並附屬品一切▲

日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尙目錄御入用の方は御遠慮知次第御送附申上候

帝國會商
蓄音機代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二、三號室
電話シーモア八六八八

◎絹物類各種
◎御婦人御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話　六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命ゐ應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、戴手
電話シーモア一五八五

●●●●
新古金物店

貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晩市バウエル街二一六七
前川三之助
電話ハイランド一五二〇

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワター街一四四
代理人
ゼネラル
テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフチード
エンスチユアート
葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ビクトリア街一〇四九
センタエンドハナ葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

貸自動車
アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

スタジョン
マグロ
其他
魚類一切
青物類
かまぼこ
石かまぼこは弊店獨得の技術で精選せる材料により製造販賣仕候間何卒多少に不關御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

大阪商船瀛
船ビクトリ
ア出帆廣告
しかど丸　八月十八日午後
かなた丸　九月一日午後
たこま丸　九月十五日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
同　岡部松之進會
ビクトリア　永野商會

男女
洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー
ダイウオーク
電話ハイ一六五〇
シー一〇五六
晩市キーフアー街七
同　バウエル街三六一
工場
事務所
中塚幸次

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅　電話ハイ一三三四エル

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
内外食料品
江州澤庵
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話三七二一

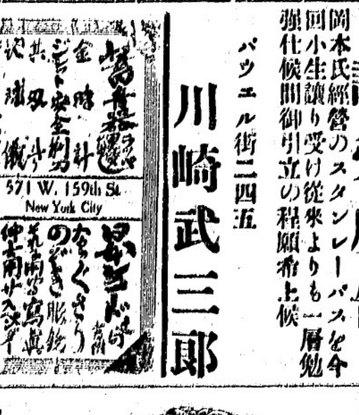
果物商
アイスクリーム
及び氷水
晩市バウエル街三七七
大久保商店
主任　大久保房之助
電話シーモア三四七一

●蹄鐵●鍛冶
●馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街ビハウス街の角
日本蹄鐵工場
主　鹿子木七郎

開業廣告
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一

金物類
ストーブ
ペント
臺所道具
グラス
キャムプ用品
金網戸
夏季用オイルストーブ
尙金網戸は電話にて御用命次第直ちに取付け可申候
晩市バウエル街二〇三
關根金物店
（電話シーモア八四七六）

ガスリン船其他
小船一切製造
開始
目下キール二十八呎幅八呎のガスリン船一隻建造濟に相成居候
小生儀今般左記の場所に於て造船業開業仕り大々的勉强にて御相談に相應すべく候間何卒御引立の程偏に奉願上候
八月廿一日
スワンソンベイ
永田瀧造



移轉
弊所儀業務擴張の爲左記へ移轉致し叮嚀安價を以て貴需に應じ候間何卒御引立を乞ふ
電話シーモア三〇四九
ウオーター街二二（四階）
大正印刷所

日本宣戰布告
正午より獨國と戰爭狀態に入れり
同上　昨日正午十二時着電

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸　八月二十五日午後
丹波丸　九月八日午後
安藝丸　九月二十二日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
大北鐵道會社
バンクーバー同社代理店
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーアー二三二〇
バンクーバー
ヴイクトリア
バウエル街二〇五

和洋雜貨
化粧品幷に
諸賣藥
利洋雜貨、絹布類　晩市バウエル街四六九
宇治銘茶及茶器
金銀細工、時計修繕
東京星製藥株式會社
藥藥特約店　電話ハイランド一五三
中村商店

土田商店
電話シーモア三三八

◉謹告
當年は一般不景氣の處新に戰爭起り候結果少からぬ打撃を蒙り候のみならず問屋よりの仕入品の內現金にあらざれば取引出來ざるもの漸次相生じ且つ日本より仕入の物品に對しては保險率及運賃の騰貴を來たし其上荷爲替の取組不可能と相成候ため無止現金取引を開始せざるを得ざる場合と相成一層金融の逼迫を來たし候ため今回當組合臨時總會に於て止むを得ず左記の通り決議仕候
一從來の掛賣金は此際一應精算仕拂を請求する事
一今後の取引は總て現金とし掛賣金は絕對に御斷り申上る事
右は前述の事情の爲め當組合員が少からざる打撃を蒙り居候場合萬止むを得ず決定仕り候次第に有之候間何卒情狀御洞察の上華客様各位の御同情御贊成を仰ぎ度く願上候尙此際組合員は一致協力して品價の吟味及び價格の低廉に向て大勉强仕る覺悟に御座候
大正三年八月
晩香坡商業組合

飲客の聲
コーヤッテ會心の友と對座して甚の酌で飲むのには、日本酒でなくては駄目だ、然し暑い今日此の頃冷へたビーヤを一盃ぐッとヒッ掛ける味も、疲れた時ゐキユット飲む洋酒のグラス、亦格別の趣味があるよ、處で日本酒は何としても菊正宗が一等だ、芳と味は云う迄も無く、醉ひ心地がよくつて、二日醉をしないのが妙だ、其れにビーヤでも洋酒でも日進合資會社のものは皆其れ々々に特色があつて値も安いよ吾黨の士には全く日進合資會社萬歲だネ
日進合資會社

和洋酒商

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒隆盛御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話シー一九三一
旭家

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
電話シー三四五五
林家

讓受廣告
岡本氏經營のスタンレーパスを今回小生讓り受け從來よりも一層勉强仕候間御引立の程願希上候
バウエル街二四五
川崎武三郎

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

勞働と土地
勞働は神聖なり、富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり、商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三種類有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうどんうめ卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　電話ブロセント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●日本行乘客船出帆廣告
ブリユーフアネル瀛船會社
チユーサー號　九月卅日出帆
●本船は二万噸の大瀛船にして船室清潔
切符一手販賣
晩香坡市東カドバ街十五番地
P. O. Box 1015
是永商店
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

◉米國領事撤退
東京宵嶋よりの日本人の撤退は既に貴金屬